

(b) as regards the activities referred to in Article V. 1 (a) (iii) and (iv) -

(i) define the policy to be followed by the Agency in pursuit of its purpose;

(ii) adopt, by a two-thirds majority of all Member States, recommendations addressed to Member States;

(c) as regards the optional programmes referred to in Article V. 1 (b) -

(i) accept each programme by a majority of all Member States;

(ii) determine, as appropriate, in the course of their implementation, the order of priority of programmes;

(d) adopt the annual work plans of the Agency;

(e) as regards the budgets as defined in Annex II -

(i) adopt the annual general budget of the Agency by a two-thirds majority of all Member States;

(ii) adopt each programme budget by a two-thirds majority of the participating States;

(f) adopt, by a two-thirds majority of all Member States, the Financial Regulations and all other financial arrangements of the Agency;

(g) keep under review expenditure on the mandatory and optional activities referred to in Article V. 1;

(h) approve and publish the audited annual accounts of the Agency;

(i) adopt the Staff Regulations by a two-thirds majority of all Member States;

b) en ce qui concerne les activités visées à l'article V, 1 a) iii) et iv) :

i) définit une politique de l'Agence qui réponde à sa mission ;

ii) adopte, à la majorité des deux tiers de tous les Etats membres, des recommandations à l'adresse des Etats membres ;

c) en ce qui concerne les programmes facultatifs visés à l'article V, 1 b) ;

i) accepte, à la majorité de tous les Etats membres, chacun de ces programmes ;

ii) détermine le cas échéant au cours de leur exécution, l'ordre de priorité entre les programmes ;

d) arrête les plans de travail annuels de l'Agence ;

e) adopte, en ce qui concerne les budgets tels qu'ils sont définis à l'annexe II :

i) le budget général annuel de l'Agence, à la majorité des deux tiers de tous les Etats membres ;

ii) chaque budget de programme, à la majorité des deux tiers des Etats participants ;

f) arrête, à la majorité des deux tiers de tous les Etats membres, le règlement financier et toutes autres dispositions financières de l'Agence ;

g) suit les dépenses relatives aux activités obligatoires et facultatives visées à l'article V, 1 ;

h) approuve et publie les comptes annuels contrôlés de l'Agence ;

i) adopte, à la majorité des deux tiers de tous les Etats membres, le statut du personnel ;

b) for så vidt angår de i artikel V, 1 a), iii) og iv), omhandlede aktiviteter:

i) fastsætte den politik, der skal følges af organisationen for at opfylde dens formål;

ii) med to tredjedeles flertal af samtlige medlemsstater vedtage rekommandationer rettet til medlemsstaterne;

c) for så vidt angår de i artikel V, 1 b) omhandlede valgfrie programmer:

i) akceptere hvert program med flertal af samtlige medlemsstater;

ii) i fornødent omfang bestemme prioriteringen af programmerne under deres gennemførelse;

d) vedtage de årlige arbejdsplaner for organisationen;

e) for så vidt angår de i bilag II fastsatte budgetter —

i) med to tredjedeles flertal af samtlige medlemsstater vedtage organisationens årlige generelle budget;

ii) med to tredjedeles flertal af de deltagende stater vedtage hvert program-budget;

f) med to tredjedeles flertal af samtlige medlemsstater vedtage organisationens finansielle vedtægter samt alle øvrige finansielle bestemmelser;

g) føre tilsyn med udgifterne til de i artikel V, 1 omhandlede obligatoriske og frivillige aktiviteter;

h) godkende og offentliggøre organisationens reviderede årsregnskab;

i) med to tredjedeles flertal af samtlige medlemsstater vedtage et personaleregulativ;